

**Zeitschrift:** Rivista Militare Ticinese  
**Herausgeber:** Amministrazione RMSI  
**Band:** 13 (1941)  
**Heft:** [2]

**Artikel:** L'organizzazione della Cp. S. M. del Bat. fuc. mont. ed il compito del Cdt. di Cp.  
**Autor:** Kaltbrunner, William  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-242183>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## L'organizzazione della Cp. S. M. del Bat. fuc. mont. ed il compito del Cdt. di Cp.

L'Organizzazione delle truppe che è entrata in vigore il 1° gennaio 1938 ha introdotto nel Bat. di fanteria la Cp. di S.M.

Attualmente la Cp. S.M. del Bat. fuc. mont. è niente altro che il piccolo S.M. di Bat. (come era chiamato dalla vecchia organizzazione) con l'aggiunta delle armi pesanti di fanteria.

L'organizzazione di questa Cp. è semplice ed è descritta nella O.S.T. 1938 e nelle Istruzioni per il nuovo battaglione di fanteria emesse dal Capo d'arma della fanteria in data 30.4.1937. Ancora oggi dopo due anni e mezzo di vita di cui diversi mesi di esperienza di servizio attivo, la organizzazione, il compito e le competenze di questa Cp. S.M. in un gran numero di Bat. non sembrano ancora compresi.

Da informazioni assunte presso camerati Cdt. di Cp. di S.M. risulta che l'applicazione della O.S.T. 1938 e le Istruzioni del Capo d'arma non vengono osservate rigorosamente. Si ha difficoltà ad adattarsi alla nuova organizzazione; si cade sempre nel vecchio. Si parla per es., nella emissione di ordini, del treno di combattimento, confondendolo coll'attuale treno colla truppa; si vede l'Uff. conv. ricevere direttamente ordini da parte di superiori del Cdt. della Cp. S.M.; si vede l'Aiutante di Bat. che dirige il lavoro d'ufficio del Bat.; in un Bat. mi si dice: «l'Uff. conv. è aggregato allo S.M. di Bat. ed abbiamo fatto buona esperienza»; si vede presso un altro Bat. che negli esercizi di combattimento il Cdt. di Cp. comanda le armi pesanti; in un altro, ancora, il Cdt. di Cp. lavora nell'ufficio di Bat. e infine in un altro il Cdt. di Cp. accompagna il Cdt. di Bat. nelle ispezioni e così via.

### I. Organizzazione della Cp. S.M. del Bat. fuc. mont.

*Una sezione cannonieri.* A due cannoni di fanteria.

1 Uff. can., 4 suff. e 25 soldati.

*Due sezioni lanciamine.* A due lanciamine ciascuna.

Per sez.: 1 Uff. can., 4 suff. e 23 soldati.

*Musica.*

1 suff. e 21 trombettieri.

*Conducenti.* Col treno annesso alla truppa.

3 suff. e 20 conducenti.

*Convoglieri.* Col treno combattimento, rifornimento e bagagli.

1 Uff. conv., 1 Sgtm. conv., 3\* suff. e 49\* convoglieri.

Inoltre la Cp. S.M. riceve dallo S.M. di Rgt. per il collegamento e tiro, nel momento in cui il Bat. entra in combattimento delle sez. Lm.

*Tre pattuglie telefoniche.* N. 5-7.

1 suff. e 5 telefonisti con 1 cavallo ed 1 bicicletta.

## II. Composizione dei treni della Cp. S.M.

### 1. Treno colla truppa.

#### *Una sezione can. fant.*

|               |   |           |
|---------------|---|-----------|
| 1 Uff. can.   | 1 bicicletta  |           |
| 3 suff. can.  |   |           |
| 17 can.       | 1 bicicletta  |           |
| 1 suff. cond. |   |           |
| 8 conducenti  | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">2 can. fant.</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">6 carrette munizione</div> </div> | 8 cavalli |

#### *Due sezioni Lm.*

|               |  |            |
|---------------|--|------------|
| 2 Uff. can.   | 2 biciclette   |            |
| 6 suff. can.  |  |            |
| 34 can.       | 2 biciclette   |            |
| 2 suff. cond. |  |            |
| 12 conducenti | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">4 Lm. su carrette</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">8 carrette munizione</div> </div> | 12 cavalli |

#### *Cucina.*

|                  |  |
|------------------|--|
| 1 furiere        |  |
| 1 capo-cucina    |  |
| 2 ord. cucina    |  |
| 8 convoglieri    | <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">1 cavallo oggetti d'accampamento</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">5 cavalli casse cucina</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">1 cavallo viveri</div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">1 cavallo sanitario</div> </div> |
| 4 ord. ufficiali |  |
| 1 maniscalco     |  |

---

\* Da questa cifra sono dedotti i 3 suff. ed i 21 conv. che alla mobilitazione passano alle Cp. I, II e III.

#### *Squadra difesa chimica.*

1 Uff. e 6 soldati.

#### *Personale sanitario.*

4\* Uff. med., 4\* suff. san. e 22\* sold. san.

---

\* In queste cifre sono compresi gli Uff. suff. e sold. che passano alle altre Cp. del Bat.

**2. Treno munizione.**

Il treno munizione del Bat. viene amministrato dalla Cp. mitr. mont.  
4 furgoni munizione per Lm.

Il personale, i furgoni e le bestie provengono dalla Cp. mitr. mont.

**3. Treno di combattimento.**

|                                 |                        |           |
|---------------------------------|------------------------|-----------|
| 1 suff. conv.                   |                        |           |
| 1 conv.                         | 1 furgone san.         | 2 cavalli |
| 1 guardia-carro<br>(sold. san.) | (del furgone san.)     |           |
| 1 conv.                         | 1 furgone coperte      | 2 cavalli |
| 2 sellai                        |                        |           |
| 1 conv.                         | 1 furgone avena        | 2 cavalli |
| 1 conv.                         | 1 cavallo              |           |
|                                 | oggetti d'accampamento | 1 cavallo |
| 1 suff. materiale               |                        |           |
| 1 maniscalco                    |                        |           |

**4. Treno rifornimenti.**

|                |                        |            |
|----------------|------------------------|------------|
| 1 sgtm. conv.  |                        | 1 cavallo  |
| 24 convoglieri | 24 bestie da soma      | 24 cavalli |
| 6 convoglieri  | 6 furgoni rifornimenti | 12 cavalli |

Per il fabbisogno della colonna:

|                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 2 convoglieri                        | 1 cavallo oggetti d'accampamento |
| 1 suff. rifor.                       | 1 cavallo casse cucina           |
| 1 ord. posta                         | 1 bicicletta                     |
| 1 suff. conv.                        | 1 bicicletta                     |
| 1 app. san.                          |                                  |
| 1 maniscalco                         |                                  |
| 1 ord. cucina                        |                                  |
| 1 informatore                        |                                  |
| 8 uomini di cui 2 fuc.Ml. con: 1 Ml. |                                  |

**5. Treno bagagli.**

a) ippomobile.

|                 |                   |           |
|-----------------|-------------------|-----------|
| 1 suff. conv.   |                   |           |
| 1 conv.         | 1 furgone bagagli | 2 cavalli |
| 1 guardia-carro |                   |           |

b) motorizzato.

|           |                                |
|-----------|--------------------------------|
| 2 autisti | 1 trattore con 1-2 rimorchi    |
| 1 uomo    | con materiale bagagli e fucina |

**6. Autotreno.**

1 trattore con 1-2 rimorchi

### III. Il compito del Cdt. della Cp. S.M. del Bat. fuc. mont.

Questo era uno dei temi per il concorso a premi della Società Svizzera degli Ufficiali 1938-40 apparso nel primo numero della « Gazzetta militare svizzera » nel 1939.

A quell'epoca si aveva l'esperienza di due C.R. solamente e sarebbe stato difficile scrivere su questo tema; ma oggi con alcuni mesi di servizio attivo si può già dare un giudizio più vasto in merito.

Le istruzioni per il nuovo battaglione di fanteria emesse dal Capo d'Arma della fanteria il 30.4.1937 dicono per ciò che concerne il Cdt. della Cp. S.M. quanto segue:

« Il comandante della Cp. di S.M. non è condottiero tattico; inquantochè l'impiego delle armi pesanti di fanteria viene ordinato dal Cdt. di Bat. Egli è piuttosto colui che dirige il servizio interno dello S.M. di Bat., il servizio dietro il fronte e la ripartizione della munizione nel quadro del Bat.; egli è capo dell'ufficio di Bat. e come tale liquida tutte le faccende amministrative del battaglione che il Cdt. di Bat. non può liquidare personalmente. »

Le osservazioni che seguono non intendono essere critica alle suaccennate istruzioni. Voglio solo esporre quali compiti incombono al Cdt. di Cp. e lascio al lettore od al superiore di giudicare circa l'impiego del Cdt. della Cp. S.M. nel battaglione di fanteria. Riassumendo, le istruzioni del Capo d'Arma della fanteria prevedono come compito del Cdt. Cp. S.M.:

- a) servizio interno dello S.M. di Bat.
- b) servizio dietro il fronte e ripartizione della munizione nel quadro del Bat
- c) capo dell'ufficio di Bat.

Ad eccezione del punto c) forse nei Bat. il compito di questo Cdt. di Cp. viene osservato.

A questi tre punti però si debbono aggiungere secondo le mie esperienze fatte, altri compiti che non sono menzionati e cioè:

- d) Preparazione dei programmi di lavoro e di tiro per le armi pesanti.
- e) Preparazione di situazioni tattiche per lo svolgimento di esercizi di combattimento colle sezioni cannonieri e lanciamine.
- f) Preparazione del programma di lavoro per il convoglio.
- g) Collaborazione dei conducenti coi cannonieri; istruzione tattica e lavoro del treno colla truppa una volta che le armi pesanti sono entrate in combattimento.
- h) Istruzione tattica delle pattuglie telefoniche che debbono lavorare con le sezioni Lm.
- i) Controllo circa l'esecuzione di quanto menzionato ai punti a) b) d) e) f) g) h) ed inoltre il controllo del lavoro da parte della musica e della squadra di difesa chimica.

Da quanto esposto l'attività del Cdt. di Cp. non è solo quella esposta nei punti a) b) c) ma bensì più grande.

Rimane ora da esaminare se il Cdt. della Cp. S.M. è in grado di fare tutto quanto menzionato sopra. Per poter rispondere devo prima esporre quanto dicono le medesime istruzioni del Capo d'arma sull'attività dell'aiutante di Bat. che si riassumono con queste poche parole:

«L'Aiutante di Bat. è d'ora innanzi aiutante condottiero del Cdt. di Bat.»

Le istruzioni prevedono quindi l'attività del Cdt. di Cp. nei soli tre punti (a, b, c). A chi incombe il resto?

Un Cdt. di Cp. S.M. potrà fare tutto il lavoro menzionato nei punti fino i), potrà disimpegnare tutto nel momento in cui il Bat. entra in combattimento?

Secondo il mio punto di vista il lavoro dell'ufficio di Bat. non dovrebbe essere a carico del Cdt. della Cp. di S.M., se questo deve svolgere una attività con le armi pesanti come del resto lo deve fare nei corsi di istruzione. Il voler mettere il Cdt. della Cp. di S.M. nel momento che il Bat. entra in combattimento nell'ufficio di Bat. è secondo me sgradevole per il Cdt. Egli svolge il suo lavoro durante i periodi di istruzione con la truppa come allo specchio menzionato, cerca di inculcare nei suoi ufficiali quella istruzione tattica necessaria per il combattimento, e nel momento opportuno deve rinchiudersi in ufficio.

A più riprese ho già dovuto sentire dal Cdt. di Bat. durante esercizi di combattimento o di manovra del Bat.: «Lei effettivamente sarebbe nell'ufficio di Bat.». Debbo però con piacere far osservare che a tutti gli esercizi di Bat. ho sempre dovuto presenziare ed avevo sempre il comando delle armi pesanti, ciò che alleggeriva il lavoro del Cdt. di Bat. Perché — effettivamente nell'ufficio di Bat.? — perchè lo dicono le istruzioni del Capo d'arma della fanteria.

Se il Cdt. della Cp. S.M. nei servizi di istruzione deve preparare i suoi uomini per la guerra con esercizi tattici e con un certo sistema, perchè al momento opportuno (caso effettivo) non può esercitare la sua influenza di capo come l'ha sempre fatto durante l'istruzione?

Non potrebbe l'aiutante di Bat. dirigere il lavoro d'ufficio di Bat. come si faceva una volta, e si fa ancora adesso in quasi tutti i Bat.? In questo caso il Cdt. della Cp. di S.M. potrebbe rimanere colle sue armi pesanti ed essere di aiuto al Cdt. di Bat. al posto dell'aiutante. Credo che anche tatticamente. Il Cdt. della Cp. di S.M. che secondo la O.S.T. è un capitano, potrebbe aiutare di più il Cdt. di Bat. nel combattimento che non l'Aiutante che è solo un ufficiale subalterno e questo già per l'istruzione tattica avuta nella scuola centrale e nelle scuole di tiro, sott'ufficiale e reclute.

*Capitano Kaltbrunner William*

Cdt. i. s. Bat. fuc. mont. 96

Servizio attivo agosto 1940.